



- Praktisch

- Informations pratiques

<i>Doelpubliek</i>	wakkere burgers, industriëlen, beheerders, ambtenaren, politici en allen geïnteresseerd in het leefmilieu in de grensstreek met Noord-Frankrijk
<i>Public cible</i>	tout public concerné par la qualité des rivières transfrontalières franco-belges: grand public, industriels, gestionnaires, ...
<i>Datum</i>	3 juni 2005
<i>Date</i>	le 3 juin 2005
<i>Plaats</i>	cultureel centrum "De Steiger", Waalvest 1 te 8930 Menen
<i>Lieu</i>	centre culturel "De Steiger", Waalvest 1 à 8930 Menin (Belgique)
<i>Toegang</i>	gratis mits inschrijving voor 23 mei 2005 bij het Vlaams Instituut voor de Zee
<i>Accès</i>	gratuit mais pour des raisons d'organisation nous demandons de confirmer votre participation avant le 23 mai 2005 auprès du 'Vlaams Instituut voor de Zee'

*Informatie
en inschrijving
Information
et inscription*

Wandelaarkaai 7 - B-8400 Oostende
Tel: +32-(0)59-34 21 34
Fax: +32-(0)59-34 21 31
E-mail: kristin.delichtervelde@vliz.be
Web: www.vliz.be

Infosessie
Session d'information

**Onze onderwaterbodems:
verzegelde bewaarkast
of tijdbom?**
**Nos lits de rivières:
enfouissement définitif
ou bombe à retardement ?**

vrijdag 3 juni 2005
vendredi 3 juin 2005

cultureel centrum "De Steiger"
Menen
centre culturel "De Steiger"
Menin



Vlaams Instituut voor de Zee
Flanders Marine Institute

Via de media vernemen we dat er opnieuw vis zwent in heel wat rivieren. Ook lijken de zwartste kleuren en kwalijkste geuren aan de waterkant intussen achter de rug. Maar is dit wel het volledige plaatje? Zijn onze rivieren wel aan de beterhand zoals men doorgaans beweert? Hoe is het bijvoorbeeld gesteld met de historische vervuiling van de onderwaterbodems? Zitten de contaminanten definitief vast in de bodem of kunnen ze terug in de waterkolom verzeild geraken en aldus een 'tijdboom' vormen voor mens en milieu? Op al deze vragen zullen Franse en Vlaamse onderzoekers, n.a.v. deze infosessie, trachten een antwoord te geven op al uw vragen en hun recentste onderzoeksresultaten voorschotelen. Aan u om te oordelen waar we staan!

Les médias nous signalent le retour de poissons dans nos rivières.
Les couleurs peu engageantes de l'eau tout comme les mauvaises odeurs semblent également oubliées.
Mais la partie est-elle réellement gagnée ? Nos rivières se rétablissent-elles vraiment ?
Quel est l'état actuel de la pollution historique de nos lits de rivières? Les polluants se sont-ils définitivement fixés dans le sédiment ou y-a-t'il un risque de retour dans la colonne d'eau ? Constituent-ils « une bombe à retardement » pour l'homme et l'environnement ?
Lors de cette session d'information des scientifiques des deux côtés de la frontière s'efforceront de répondre aux questions que vous vous posez et vous laisseront découvrir les résultats de leurs recherches.
A vous de juger où nous en sommes !

Organisatie Vlaams Instituut voor de Zee (VLIZ)
Organisation Flanders Marine Institute (VLIZ)
Met de medewerking van de STARDUST partners
Avec la collaboration des partenaires STARDUST



Met de financiële steun van
Avec l'appui financier de



• PROGRAMMA

• PROGRAMME

Dagvoorzitter
Présidence de la journée
Prof. W. Baeyens, VUB

- 9.30 Onthaal en inschrijving
Accueil et inscription
- 10.00 Verwelkoming door de heer G. Bossuyt, burgemeester van Menen
Mot d'accueil par monsieur G. Bossuyt, Bourgmestre de Menin
- 10.15 Prof. Michel Wartel, USTL
coördinator INTERREG project
chef de file du projet INTERREG
Voorstelling van het grensoverschrijdend INTERREG III project
Présentation du projet transfrontalier INTERREG III
- 10.30 Mr. Jean Prygiel, Agence de l'Eau Artois Picardie
Kwaliteit van de rivieren in het Artois Picardie bekken
Qualité des rivières du bassin Artois Picardie
- 10.55 Ir. Ward De Cooman, VMM
Chemische en biologische water- en waterbodempkwaliteit van de Schelde en de Leie (Vlaanderen)
La qualité chimique et biologique de l'eau et des bassins de l'Escaut et de la Lys (Flandres)
- 11.20 Prof. W. Baeyens, VUB
Gevaar voor de gezondheid
Risque pour la santé
- 11.40 Gabriel Billon & Cédric Gabelle, USTL
Applicatie van nieuwe technologieën in de studie van de mobiliteit van pollutanten in waterbodems
Application de nouvelles technologies dans l'étude de la mobilité des polluants dans les lits des rivières
- 12.15 Koffiepauze en posterpresentaties
Pause café et présentations posters
- 12.35 Dr. Martine Leermakers, VUB
Waterbodempkwaliteit en mobiliteit van pollutanten van de Bovenschelde en Leie in de grensoverschrijdende zone
Qualité du fond de l'eau et mobilité des polluants du Haut Escaut et de la Lys dans la zone transfrontalière
- 13.10 Dr. Edward Vanden Berghe, VLIZ
Geïntegreerd gegevensbeheer, databanken en website
L'aménagement des données, base des données et site web
- 13.30 Prof. Jean-Claude Fischer, USTL
Voorstelling fase II
Présentation de la phase II
- 13.40 Conclusies en vragen
Conclusions et questions
- 14.00 Broodjeslunch
Repas froid (sandwiches)